



法蒂瑪聖母

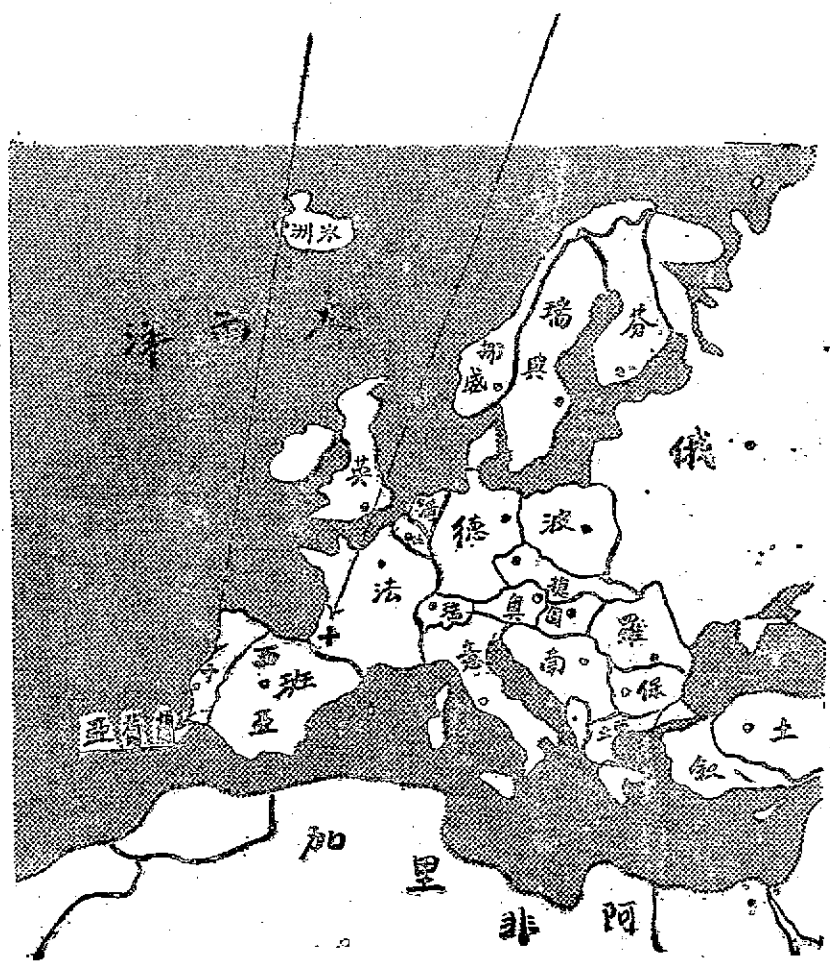
天主降生一千九百四十八年五月初版

法蒂瑪聖母

教廷樞機北平總主教田准

聖母歐洲顯現圖

瑪蒂法 德路





聖母發着
比太陽還
要明亮的
光，在冬
青樹上，
顯現給三
個孩子。

你願意時向和平罪人回頭！
請依照法蒂瑪聖母的指示，
改過自新，多做補贖！
熱心念玫瑰經，敬禮聖母，
聖心，必能獲得你的希望！

田耕莘

一九四八年四月

卷 頭 語

這是人類在戰亂飢荒下所期望的消息，也是普世界的公教徒共信無疑的聖蹟。現在根據羅瑪聖經研究院編著的「聖母警告世界」，和艾克禮司鐸翻譯的「法蒂瑪的警聲」，彙輯了這本小冊子，供獻給公教的信友，一方面對法蒂瑪聖母顯現的聖蹟，期能得到全盤的了解，一方面希望讀了這本書的人，能更加熱心的敬禮聖母無玷聖心；以救自己，救別人，救聖教，救世界。

一九一七 years 上，戰雲籠罩着歐洲，和平偉大的教宗本篤第十五，用盡了神形方法，圖挽救時勢，然而終歸枉然。於是國以繼國，洲以繼洲的相次變亂起來，舉世民衆，幾乎全陷入戰亂的漩渦中。就在這人類浩劫的當兒，天主之母在法蒂瑪顯現了，顯現給三個誠實聖潔的孩子。所有的啓示，雖然是關係世界的安危，民族的存亡，但其目的，却在警告世人，改惡

遷善，因為這是人類一切患難的來源。

兩次的世界大戰是過去了，然而帶給人類的不是和平的幸福，而是飢餓與死亡，在人類恐懼淒楚的心靈上，更加上了一層陰暗，和不堪思議的痛苦。和平的建設，只是在人們口頭上作宣傳，實際上都是在拚命製造殺人越貨的武器。第三次世界大戰，更可怕的戰亂死亡，早已侵入了每個人的神經，大規模的戰火誰也覺着就要爆發，然而大半的人或是積極的給戰爭加油，或是消極的悲歎恐懼，誰又有什麼法子來自救救世呢！

法蒂瑪聖母的警聲，固然是三十多年以前的事了，但是目前的環境，和那時沒有兩樣，或者更危險困難了些。所以聖母的昭示，不但沒有成爲過去，而且是極端現實，我們想免去災荒，善生安死，永享真福嗎？就向仁慈聖母請示最有效和易行的辦法吧！

編者識 民國三十七年五月一日

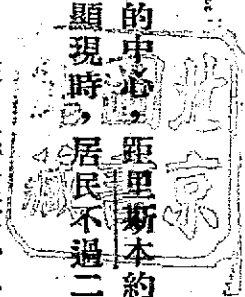
法蒂瑪聖母目錄

法蒂瑪	一
三個孩子	二
第一次顯現	三
第二次顯現	八
第三次顯現	一二
第四次顯現	一八
第五次顯現	二〇
第六次顯現	二二
顯現以後	二六

否認終歸無效.....	三四
千真萬確.....	四三
教會方面的評定.....	四九
兩端經.....	五〇
幾點希望.....	五一
法蒂瑪朝聖零訊.....	五五

法蒂瑪

法蒂瑪位於塞拉代爾群山的中間，在葡萄牙國的中心，距里斯本約一〇〇公里，是萊利亞教區的一個小本堂區，當聖母顯現時，居民不過二七〇〇人。



十三世紀時，葡萄牙的騎士，打着十字的旗幟，在葡王若望第十一，和真福登弩惱阿瓦爾派來拉的指揮下，曾在法蒂瑪擊退加斯提利王侵入葡境的勁旅，當那時葡軍能以少制勝，是由於依賴天主聖母的庇護，蒙聖母格外的眷顧，始得完全勝利，奠定了來日發展的基礎。因此為紀念此事，葡王在法蒂瑪建築了一座輝煌的聖堂，奉獻於「得勝之母瑪利亞」，並將附屬這座聖堂的修院命名曰「戰役」，托多明我會士管理，多明我會士從此宣傳敬禮玫瑰聖母為教友義務，於是玫瑰敬禮在法蒂瑪便打定了極深的基礎，至今不衰，不特風行每個家庭，而且盛行於兒童中間，這誠為法蒂

瑪所以博得聖母顯現的先聲。

阿利由斯特是法蒂瑪附近的一個小平原，綠草蒼蒼，清靜美，那裏有路濟家的一塊田地，滿長着冬青和橄欖樹，與欣欣向榮的芊苗。在此幽美的地方，天主之母瑪利亞，於人不注意之時光榮的顯現了，發現在一株冬青樹上，前後共六次。這株樹的枝葉被人當聖物剪了去，而它的主幹，却還兀突的生長着，被視爲聖樹，不准人侵害。

法蒂瑪這個西歐一角的小地方，因了聖母破格的看顧，現在不僅成了歷史上的名跡，地理上的要地，而且也傳揚了天主之母的莊嚴和慈祥，使人發生孺慕依賴的情緒，如此說來，稱牠爲聖地，也沒有什麼不可吧！

三 個 孩 子

亞敬是一個七歲的小女孩，方濟是一個九歲的男童，他倆是兄妹，另外還有一個年滿十歲的女孩叫路濟，是她倆的堂姊。他們天真純潔，活潑

法蒂瑪全景的鳥瞰





敬亞 濟路 濟方
兒幸寵的母聖

可愛，沒有讀過書，隻字不識，但是念過聖教要理，會誦玫瑰經。三人當中只有路濟已初領了聖體，他們非常聽命勤謹，每天出去牧羊。

他們三個日常的生活，是上午趕着羊羣，到阿利由斯特草原牧放，一面牧羊，一面玩耍，青棉竹馬，愉快非常，到日向正午，村中堂裏發出鐘聲時，他們立刻端肅跪地，公誦玫瑰經，傍晚又領着羊羣回家，他們受着父母的疼愛，村中人也認爲是三個好孩子。

亞敬的父親叫瑪努爾伯鐸瑪利道，母親叫奧林發豐耶穌，路濟的父親叫安多尼大參道，母親叫瑪利亞羅撒，都是村中有名的好教友。

方濟於一九一八年害病死了，亞敬也相繼天亡，只有路濟今還健在，刻在聖女多羅德雅修女會，即才德齊名的多洛德修女。

第一次顯現

晌午時候，法蒂瑪鐘樓的鐘聲響了，亞敬，方濟，路濟三個孩子，照

例跪在草地上，公念玫瑰經，完了，仍舊遊戲，用山坡上的石子，壘成一座小屋，豈知竟成了一種預兆，一種無意中造成的象徵，象徵着日後在法蒂瑪建立的天主母的宮殿。

他們正在一面遊戲，一面牧羊，忽然看見一道豪光，從天空照耀出來，他們驚望之下，只見太陽如火，萬里無雲，心想莫非是遠處下了大雨，他們怕要起大風，因此趕着羊羣，急忙向村中奔去。剛走到山腰，一棵（現在還在的）冬青樹下，又顯現出一道閃光，比前更為強烈，眩迷了他們的眼。滿懷恐懼，加速飛跑，但未到斜坡時，他們再也跑不動了。只見目前不遠的地方，一顆小冬青樹上，在一個比太陽光線還亮的光芒裏，飄然立着一位美麗非凡的婦人，帶着和霽可敬的態度，安慰他們說：「不要怕，我不會傷害你們！」

孩子們一動也不動的立着，愉快的仰視那位美麗慈祥的婦人，只見她像十七多歲，莊嚴美麗，赤着腳站在樹梢上，披着皎潔如雪的氈衣，垂蓋到

她的腳跟，外衣的領扣是黃金細鍊，頭上帶了金花繡成的披紗，從頭到腳。雙手合掌，端放胸前，右腕掛着一串寶石念珠，念珠尖端是銀鑄的苦像。她的面上放出美麗明亮的光輝，好看極了，但眉宇間似乎隱藏些愁容。

三個孩子呆望了幾分鐘後，路濟囁嚅着問道：「你是從那裏來的？」
「我來自天上」婦人答，路濟詫異的又問道：「你從天上到這裏，要我們幹什麼？」
「今後每個月內，每月十三號，你們要到這裏來，等到十月十三那一天，我要告訴你們我是誰，我所要求的事」婦人答。「妳能不能告訴我們戰事（世界第一次大戰）何時才停止？」路濟問，「現在不能，到十月十三那天我會告訴你們我需要的事」婦人答。經過一瞬間的緘默，路濟又問道：「妳既從天上來，我能不能到天上去？」
「是的，你將來能升天」婦人答。「亞敬呢？」路濟問：「是的，她也能升天」婦人答，「方濟呢？」路濟問，「她也能去，但是他還須念許多串玫瑰經。」那婦人露着母性的慈祥溫和的目光，望着方濟回答，方濟沒有看見那位婦人，

也沒聽到說些什麼，只見路濟在那裏問話，奇怪的對路濟說：「我什麼也看不見，你自言自語的說些什麼？」路濟也奇怪的問婦人道：「方濟爲什麼看不見你？」「你告訴他，先要念玫瑰經，然後才能看見我。」路濟告訴了方濟，他趕快就念了起來，方念了六七遍聖母經，忽然看見了那位美麗的婦人，光明眩耀，路濟因前些時有兩個孩子死去，就問她二人的吉凶，婦人答應說：「一個已在天堂上享福，一個還在煉獄裏做補贖。」

婦人以啓示的口吻問孩子們道：「你們肯不肯把你們奉獻於天主，當作犧牲，甘忍他給你們的世苦，爲補贖世人褻瀆天主尊嚴的罪過，使罪人悔改，並爲補償瑪利亞無玷聖心所受的輕慢凌辱呢？」路濟代表三人答道：「我們很願意。」那女郎聽後，現出一種慈母摯愛的表情，孩子們也覺得這種無罪靈魂的慷慨，深深安慰了她的心。她又告訴孩子們不久的將來，他們要遭受許多的痛苦，但天主一定作他們的安慰和托賴，說到這最後的幾句，婦人伸開她原先捧着的手，有一道神秘的光線，射到三人的身上

，這光一起微弱，漸漸變的很強烈。後來賂濟自己告人說：「這光直射到人的心裏，穿過了心靈的最深處，藉着這道光，我們在天主內看見我們自己，比人在最明亮的鏡子裏看得還要清楚。」於是孩子們恭敬的跪下，呼祝道：「吁，至聖聖三，我欽崇你；吾天主！吾天主！我愛你！……」那婦人又命孩子們照常熱心念玫瑰經，爲世界和平祈禱，說完她便上升，向東方飄然飛去，她的腳並不動，一直向東飄飛，直到太陽光輝中始漸隱去，這時孩子們才從神魂超拔中甦醒過來。

在孩子們和聖母談話時，羊羣被綠苗引誘，全跑入田禾地裏，孩子們醒後，非常焦急，速由田裏將羊羣趕出時，只見一顆豆苗也未被羊羣吃去，這對他們不是僥倖，而是聖蹟。他們趕出羊羣後，無心再作遊戲，他們都享受着已往總沒有過的這樣幸福，這是第一次嚐到了天福，忻極酣醉，相對不語，在心的深處，回味着這十分鐘幸福的顯現。

這次顯現時，方濟只聽得賂濟的話，而沒有聽見那位婦人的聲音，亞

敬聽得了一切，可是自己半句話也沒說，路濟則什麼也清楚了，顯現的時
間大約十分鐘左右。

三個孩子對這次的顯現，日落時他們帶着一團喜氣，趕着羊群回到村
裏，分手時彼此叮囑，嚴守秘密，勿對人言。

亞敬回家後，禁不住心中的喜樂，並且他每日總要將大小事告訴他母
親，在高興中，不由自主的告訴了母親，於是三個孩子均承認了所見所聞
，雖然得到的反應是冷笑，謊語，騙子，但他們堅信無疑，毫不氣餒。

第二次顯現

六月十三日，正是法蒂瑪主保聖安多尼大瞻禮，當地的人民和三重的
家人，都去堂中過瞻禮，只有這三個小孩子同五十個觀衆，到達了聖母顯
現的那裏，中午前已經到齊，大家跪在冬青樹蔭下，念玫瑰經，一會兒，
路濟站起來向那棵聖樹走去，別的孩子們趕快再念一串玫瑰經，路濟就大



他們一面牧羊，一面遊戲，
活潑天真，愉快非常。



忽 然 一 道 豪 光 ， 自 天 空 照 耀
出 來 ， 他 們 驚 奇 的 仰 望 着 。

聲說：「看，那閃光正在照耀！聖母就要來了！」

三個小孩子於是跪在樹下，聖母即發現了出來，路濟問道：「你約我們到這裏來，要我們做什麼？」聖母說：「你們於七月十三日仍須到這裏來，並且天天要念玫瑰經，你要讀書，爲着我要告訴你，我所需要的事。」路濟受一個病人的託付，求聖母治好她的病，聖母說：「若是那病人改過自新，年內便可痊愈。」這時聖母告訴了路濟一個秘密，更好說是：第一個秘密，方濟和前次一樣聽不到聖母說話，一切全由路濟傳達，路濟和聖母約談了十分鐘，聖母即向東逝去。

第二次顯現，別人沒看見什麼，只是當聖母離去時，聽到一種如霹靂聲音，由小冬青樹上發出，同時人們也看見一朵白雲，飛到天空。觀衆以好奇的眼光，注視聖童貞在光線裏飄然離去，其時路濟曾大聲喊說：「看！她在這邊……」她用手指點的地方，却正是衆人共覩的白雲上，當白雲散滅時，她又高呼：「完了，天門已經關閉。」

於是大家忻高彩烈的返回法蒂瑪，這時堂中的彌撒剛才結束，衆人都問他們見了什麼？那五十多人，一五一十的，據實報告了，於是十傳十，十傳百，這顯現的奇蹟，不久傳遍了各地，一般人都再議論着這事。

當時聖母告訴路濟的秘密，衆人問到她，她只說是關係他們自身的幸福，且非現世的富貴，別的什麼也不肯說。直到一九二七年十一月十七日，她奉神師的囑咐，得了聖體內耶穌的默許，由她奉賴伊主教的命，最後寫出的書內，我們才知道了，這秘密的內容如下：

路濟在聖母顯現，和她談話時，她要求聖母說：「我請求你帶我們三人一齊到天堂去」聖母答說：是「，不久我要接方濟，亞敬他們去，妳還得留在人間，耶穌要利用妳，使世人學習愛慕認識我，我要在世界上確定我無玷聖心的敬禮，行這敬禮的人，我許給他們得救的福，他們的靈魂，將蒙天主特選，像我供到天主寶座前的花一樣。」路濟聽聖母這樣回答後，頓覺憂鬱，又問道：「那末就只留我一個人存世上嗎？」聖母答說：「

不，我的愛女，妳很難過嗎？……不要灰心！我不離棄妳，我無玷聖心，便是妳的蔭庇和道路，引妳到天主那裏。」聖母說着最後的幾句話，把手伸出來，和第一次顯現時一樣，從手裏有一道光射到他們身上，藉着這道光，他們在天主內看見自己：方濟和亞敬不久將升天去，他倆站在一股向天空昇起的光帶裏；路濟却立在一股向地下傾射的光帶裏，聖母右手上一顆心，被荆棘包圍着，四面都滿刺，深深的穿入心內，三個孩子立刻認得出，那是聖母無玷聖心，爲世間無數罪人刺傷，急待着補贖和賠償。

路濟後來說：「我那天看見那道光，目的在使我們認識瑪利亞無玷聖心，並灌輸給我們對她的特殊的愛情，其餘兩次的光，據我想，其用意在于教我們認識天主，愛慕天主，和天主三位一體的奧理，事實上，從那天起，我們感到一種愛瑪利亞無玷之心的熱情。」

路濟結論此事說：「已往我們會說天主母在六月十三日那天，告訴了我們一件秘密就是這件事情，聖母並沒有令我們保守秘密，不過我們都覺

得保守秘密，是天主的旨意」。

第三次顯現

路濟爲了本堂神父，母親和親近人們的反對，受了許多的苦惱，她陷入疑團，甚至決定不再去踐約，常隱密獨處，暗自流淚。七月十二日的傍晚，亞敬邀她明日到聖母顯現那裏去，路濟竟說：「不去。」亞敬問她爲什麼？她答說：「我怕是魔鬼所以不去。」亞敬見她表姐拒絕，就哭着走了。第二天路濟覺着一種超人的力量，迫她前去，無法反抗，她遂去覓她的同伴，見她們正跪在小屋裏一壁念經，一壁流淚，路濟詫問道：「時候到了，你們爲什麼不去？」亞敬答：「沒有妳，我們不敢去，」路濟泫然說：「我們一同去……」於是三個孩子，就一同向目的地出發了。

三個孩子未到前，那裏已集有三千餘人，擁集在小冬青樹旁，公念玫瑰經，等候觀察奇蹟。這次和以前一樣，正午時聖母顯現了，路濟因慚愧

自己會起意失約，且兼月來受苦太重，至此竟不敢再開口說話，只是默默的仰望着。亞敬察覺後，催路濟說：「還是妳，路濟！還是妳該說話，妳不見聖母已經在那裏，想和妳說話嗎？」於是路濟勉強問道：「妳要我們來幹什麼？」聖母答說：「八月十三日你們不要錯過了，務必要到這裏來。」聖母第三次督促他們說：「你們一定要天天念玫瑰經，爲恭敬聖母，求得世界和平，只有因着聖母的祈求，你們才能得到幫助。」路濟因了衆人的疑惑及自己的憂苦，便懇求說：「妳是誰？請妳告訴我，妳要顯個聖蹟給大家看，好使他們相信顯現的奇蹟！」聖母答應說：「每個月的十三，你們一總到這裏來，到了十月十三那一天，我就告訴你，我是誰，也顯一個大聖蹟給你們看，好使他們相信這回事。」路濟同時又要求聖母治好一個窮苦的跛子，醫好奧陶的夙疾，並使法蒂瑪的一個家庭回頭，聖母答說：「她不治好跛子的夙疾，而告他應率領全家好好念玫瑰經，病人不必焦急，因爲他很明白什麼時候接她升天最好，其餘的人，來年可以得到所求

的恩惠，但他們必須熱心誦玫瑰經。」

聖母告訴路濟說：「爲罪人，你們要把個人當作犧牲，你們應多次，尤其在奉獻一件犧牲時說：『呀！耶穌！這是爲愛你，爲使罪人悔改，又爲賠補瑪利亞無玷聖心所受的侮辱。』」

講完了上述的經文，正談着別的話，忽聽路濟一聲慘呼，同時臉面上露出極深的憂慮，她遂向聖母說：「妳不再向我要什麼了嗎？」聖母答應說：「我不再要什麼了。」聖母說完，仍向東飄去。

觀衆沒看見聖母，但見日光很昏暗，天空映出奇異的黃霞，天上降下一朵美麗的白雲，遮住了那一棵聖樹，樹下的人，也證明說有女人的細微聲音，聖母走時，衆人聽到一個大爆聲，惟始終未能看見聖母。

路濟從這次顯現後，心靈的暗淡，一掃而光，同時心中享到十全的愉快。衆人見聖母隱去，一擁而至，提出各式各樣的問題，有人問路濟說：「那時你爲什麼那樣憂鬱？」路濟答：「這是一件秘密，」「這秘密是凶

還是吉？」又一人問道，路濟答：「那只是關係我們三人的得救問題，」
「爲民衆呢？」又一人問，路濟答：「有凶也有吉。」

這件秘密，直到二十五年後，路濟奉到命令，和天上的准許，並爲人靈的裨益，才公開發表，以下是她發表的談話：

「這件秘密包含三件事，彼此之間，都有密切的連繫，除其中一件仍須保守外，其餘兩件都記述在這裏。」

「第一件是地獄的顯示，如上所述，聖母說到末了幾句時，像前兩月一樣，把手伸出，從手中發出一個光帶，透入地心，同時我們見有一處像狂洋火海，在火海內魔鬼與惡人的靈魂，燒的像木炭一般黑，有些像火星一般，時而爆飛空中，時而落入火坑，上下沉浮，毫不自主，他們慘呼咆哮，號哭不已。因爲他們在受着火燒，失落天堂，永無止境，三種痛苦。（想必就在這一剎那間，我發出了人們所述的那一聲慘呼）魔鬼們帶着猙獰可怕的怪獸形狀，燒得透明如同火炭一樣，這種景象，延續的時間極短

，可是我已感激我那天上的慈母，幸而她在事前許給了我們升天堂，要不然那種恐怖早使我們離開人間了。」

「第二件是關於聖母無玷之心的敬禮，我們那時舉目仰視聖母，央求救助，於是她十分和靄而悽然的說：『你們看見了地獄多麼可怕，但是可憐的罪人，都向那裏奔跑，爲了拯救他們，天主要在上世界上發起恭敬我無玷之心的敬禮，如果世人實踐我給你們說的話，許多人要得救，和平也要來臨，戰爭（第一次世界大戰，一九一四—一九一八）已到末期，惟若世人繼續褻瀆天主，不久將來，一個新的，更劇烈的戰爭，就要開始，這事在當今教宗（比約十一）的任期內，即要爆發，有一夜，你們要看到一種異光，（一九三八年一月二四至二五的夜晚，全歐洲地方都看到一種奇特的北極光芒，路濟以爲這就是天主給的徵兆）注意那便是天主給的徵兆，昭告世人，人類罪惡重重，天主給世界的懲罰已然來臨，戰爭，飢荒，聖教會，和聖父（教宗）的窘難，爲挽救這一切，我要來發起這個奉獻

世界與我的無玷聖心，和每月首瞻禮七恭領補辱聖體的敬禮，如果世人實行我的意旨，那麼蘇聯就要回頭，和平亦即實現，要不然，將有一種反信仰的宣傳勢力，在世界散佈謬理，戰爭和仇殺事件，就要發生，許多好人要殉難，聖父（教宗）也要遭很多艱難，多數民族要滅亡，地平線上，無非是悽慘暗淡……，只有一線曙光，那便是，我的無玷之心，畢竟要勝利凱旋。」怎樣凱旋呢？那或者是秘密的一部份，到時候我們才會知道的。目前我們只知道，聖母以奉獻世界為條件，許給我們蘇聯回頭，和世界的——一個和平時期。葡萄牙則將因公教信徒而保存。聖母結束她的話說：「這件事任誰都不要告訴，只許告訴方濟。」稍停，聖母又加一句說：「你們念玫瑰經時，在每一端後，加念：『吾主耶穌，請寬赦我們的罪過，救我們於水火之中，求你把衆人的靈魂，特別是那些需要你憐憫的靈魂，領到天國裏去。』」

路濟揭曉秘密後繼續道：「也許有人想，這許多年來，我為什麼不肯

發表這件秘密呢？要發表了，價值不更大嗎？我說假使天主如要許我作世界的先知，這話當然是很對，不過這不是天主的意思，要不然，他一定不命我保守秘密，並且這個命令以後還經他的代表們加強過，可是到後來聖教會又要我對衆人宣傳這件事，這是何故呢？我想天主是要用我喚醒世人，避惡行善，用祈禱，懺悔，來補償天主所受的許多侮辱。」

西班牙內亂的恐怖，二次世界大戰和目前戰亂的威脅，已作了這秘密有力的解釋。現時的不幸，全是天主公義的表現，而公義處罰的由來，則是因人類罪惡所遭致。我們要減輕世苦，避免永苦，只有仰賴聖母的轉求，才能有效，這是這件秘密最大的教訓。

第四次顯現

八月十三日到聖母顯現地地方的人數，約有一萬八千餘名，其中有些來探聽新聞的，大多數却是很熱心的教友。正午十二句鐘，他們念完了玫瑰。

經，唱着悅耳的歌曲，還沒有看見那三個小孩子的踪影，內中有人說這三個孩子，被縣長扣去了，立即有人大抱不平，想去質問縣長。正在議論紛紛，忽然一聲響亮，豪光閃耀，與前幾次相同，小冬青樹上，浮起一朵白雲來，瞬息間浮向上空消散了，大家都很高興如有所得，雖未目見聖母，却看到了聖母顯現的引線。

法蒂瑪本堂神父，他論這回事情說：「當時在場的人，可以爲他們目睹的這種奇蹟作證，他們都感到各人的信心經此一觀，加強不少，現在爲發顯可作證的人，已不僅是那三個孩子，而是社會上的各級人士，和世界各地來的民衆。」

八月十九日是個主日，路濟等三個孩子和他的表兄姚奧在伐林壕地方牧羊，猛見天空色彩變幻，轉瞬間聖母又顯現在一顆冬青樹上，帶着不悅的氣色，對他們說：「那些惡徒，阻止你們到聖樹那邊去，因此十月十三日我許下的奇蹟，要減少許多色彩，減少他的效力，你們要好好的念玫瑰

經，以後兩月必須按時到聖樹那邊去。」路濟請示聖母，觀衆獻於聖樹下的錢，將如何使用？聖母答說：「應當購置兩副抬架，一副由路濟和亞敬及別的兩個白衣女郎扛抬，另一副由方濟和別的三個童伴扛抬，也應穿白衣，其餘獻作慶祝玫瑰瞻禮和建築一座祈禱室的使用。」路濟承人託付，轉求聖母治好幾個孩子的病，聖母說年內有幾個可以痊愈，但聖母似另有心事的面帶愁容，以慈母的憂慮，勸孩子們祈禱和克苦，他最後說：「祈禱吧！並爲罪人多作犧牲，因爲有許多人墮入地獄，是因無人爲他們犧牲和祈禱的緣故。」說完聖母升天去了。

第五次顯現

縣長的橫壓，反對派的謾罵，終因八月十三日的奇蹟，證實是事實後，無形中失敗了。九月十二，十三那兩天，各處的人紛紛走向聖母顯現的地方，十三日上午十時，已集有三萬餘人，大家雙膝跪地，熱忱祈禱，甚

至有人流淚痛哭，切切哀懇，虔誠之狀，宛如天神。晌午三個孩子在家長的監視下，到了聖樹邊，路濟請衆人念經，那千千萬萬的人們，竟應聲跪下，一面念經，一面哭泣，裏邊有各級各職，各種爲頭的人，主教的代表和神父也匿名參與，這羣衆熱忱的壯觀，就足夠是一個驚人的奇蹟。

正午時萬里無雲，太陽失却了光明，天空變成金黃色，星星也出現了，參觀敬禮來的人們，正公誦着玫瑰經，忽然天空現出一個透明的光球，莊麗的從東方轉到西方，一剎那間，就不見了。人們在高喊，「在那裏，從那面下來了，你看見沒有，我是看見了！」白光球落到樹上，隨即現出了一片放光的白雲，同時天空中落下許多好看的花朵，接近地面，就消溶了。靠近樹邊的人們，聽見路濟在神魂超拔的和亞敬，方濟端跪樹下，仰視樹上，像同神靈說話的模樣，路濟的聲音全可聽得，也稍微聽到一種極微小的細音，和路濟問答，人們呆了，端端的跪着不動。

聖母告訴路濟說：「你們要好好念經克苦，求賜戰爭結束，我十月十

三日要和聖若瑟帶耶穌嬰兒再到這裏來，你們萬勿延悞。」

路濟替人們轉求聖母治好病人，並告訴民衆擬在此處建立一所聖堂，是否可以？聖母答說：「有幾個病人即要痊可，其餘的仍不能好，因天主聖意如此，各人的靈魂狀況不一，有許多靈魂負疾病的苦架，比享受健康之樂更爲有益。在此處建立聖堂很好，並可將樹下獻儀的一半，充作建堂的經費……。」聖母走後，路濟將聖母的話報告了衆人，大家始歡欣散去。

第六次顯現

十月十三日快到了，葡萄牙全國，因了這個消息，鬧得非常囂張。反對的人們，擬構各種臆測，攻斥這件事情。但是十二日開始，人們就向法蒂瑪進發，道途擁擠，人山人海，十三日天氣陰冷，下着大雨，聖母顯現地方及附近區域，被人們踏成了泥污的沼澤，寒風冷雨，滲入肌膚，然而

他們赤脚的仍然赤着，念經歌唱的依然念唱，大雨和人們的熱淚，加強了他們懺悔的心情，同時也洗滌了他們神形的污垢。吵雜分不了他們的心，飢寒餓不了他們的誠摯，雖然各有心事，爾我不同，但是兒女望母的熱誠，却洋溢成了一個共感的場面，連別有企圖的人士，也感動的跟着大家跪下祈禱，任雨淋漓，毫無所顧。十一點半，觀衆已有七萬餘人，各秉虔忱，耐性的在等待着。

正午以前，三個孩子，方才到場。他們穿着過主日的衣服，在滿懷疑懼的各人的母親引導下，通過觀衆閃開的走廊，走近那棵聖樹。大家一齊向他們跟前擁擠，都想佔一個最近的位置。

亞敬受不住周圍的擁擠，竟哭喊起來，路濟讓他站在中間，然後向衆人說：「收了傘吧！我們應誦玫瑰經！」男女老少，貧富智愚，各階級的人們，不顧地的高低泥污，一致跪下念了起來，儀端心虔，恭候天主母的降臨。

經聲方畢，路濟喊道：「閃光出現了，她在那裏，她在那裏！」瞬息間，三個孩子「神魂超拔」，看見聖母仍於原地出現。路濟首先提出至今未解決的問題道：「你是誰？妳要我幹什麼？」聖母答說：「我是玫瑰之后，要人在這裏建築一座祈禱室，敬禮我無玷聖心，人們應每天念玫瑰經，目前戰爭即要結束，士兵不久回家。」

路濟將別人的祈求轉告聖母，並提出自己的很多祈求，聖母答說：「我只垂允一部分人的祈求，惟世人均應迅速改惡遷善，祈主饒赦。」聖母繼以顫動的語聲，並罩住了他的臉面說：「人們不應當再褻瀆天主，他們褻瀆的太多了！」這最後幾句，是法蒂瑪聖母顯現警告的核心。

聖母臨別時將雪亮的手向太陽一指，路濟疾聲呼道：「看哪，太陽！」兩突然停止了，雲開日出，可是銀白色，相似一輪皓月，一剎間，急速的轉了起來，暫息幾分鐘後，又轉動不停，前後凡三次，一次比一次美麗，天無片雲，彩光四射，地面的山川樹木花草，以及人們的面孔衣服，都

映着彩光。大家呆立仰望，忽見太陽離位，轉降下來，像要撞在人頭上一樣，同時放出強大的熱氣，人們嚇呆了，以爲卽是世界窮盡，都捶胸哀悔，求主赦宥。人們正在惶懼，太陽又漸漸上昇，恢復了原狀，衆人的衣服，早被烘乾，泥污淨落，萬衆歡騰，讚聲雷動。此時的情境，絕不是筆墨口舌，所能形容其萬一的。

路濟等三個孩子，當聖母向太陽那邊昇起，在無邊的天空消逝時，舉目相送，突見太陽近處，右邊是至聖童貞，面容比太陽更爲光明，穿着雪白的長衣，披着金藍色的外套，左邊是大聖若瑟，身穿紅色長袍，抱着耶穌嬰兒，彷彿是個兩歲的孩子，聖家作十字降福世界。這景像隱去了，路濟又看見救世主在降福民衆，並看見聖母，顯爲七苦，但沒有貫胸的劍，又見了加爾默洛山聖母，手裏拿着聖衣，待這些現象消失後，孩子們始能轉移目力，去觀看太陽的奇蹟。

這次的顯現，所有七萬多人，均看到了種種的奇象，雖沒有看見聖母

，人們均知是自己無德無功，絕非虛妄，他們在回家的路上，互相談論，彼此祝福，再沒有人懷疑是假的了。大家一致讚美聖母，雀躍歌唱，信心愈堅，痛悔前非，改過自新。三個孩子的家長，更是滿懷喜悅，疑慮無存了。

顯現以後

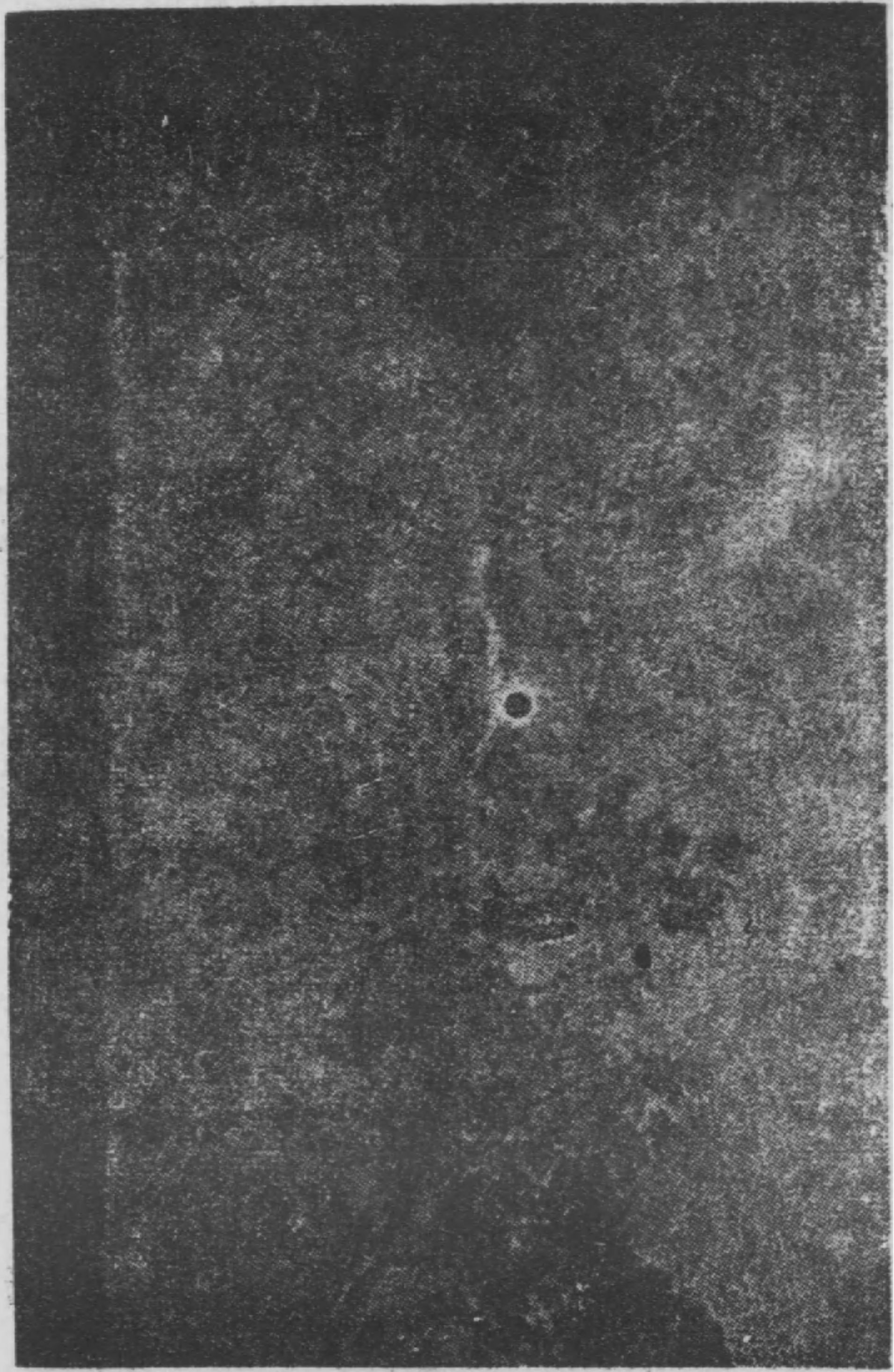
大奇蹟顯現以後，人們興奮的情形，如瘋如狂，爲了一睹三個孩子的面貌，都在向孩子們跟前擁擠，奔騰澎湃，人海濤濤。亞敬嚇得竟哭了起來，路濟的首帕和頭髮，也被狂歡的羣衆給剪了去作紀念，成羣的人們，直跟着孩子們不散，拜訪的人又日以繼日，月以繼月的絡繹不斷。至此沒人懷疑了，只想追尋此事的詳情，用各種方法，企能和孩子們談談。

蒙台先生，爲了完成他的調查，好向上司報告，他專訪了路濟等三個孩子，他們答應的話完全一樣，茲將路濟的答話錄後。



七萬餘人，齊站在
泥污的沼澤裏，浸
潤於寒風冷雨中，
念經唱歌，涕泣懺
悔，各秉虔誠，等
待着聖母最後的顯
現。

舞陽太——蹟奇大最的中現發母聖



「今天聖母在高窪顯現給你，是真的不是？」

「是。」

「她的服裝和上幾次一樣嗎？」

「一樣。」

「聖若瑟和耶穌嬰兒也都顯現了，是真的不是？」

「是，這是真的。」

「妳見過別的顯現嗎？」

「救主也顯現了，降福民衆，我在兩種不同的形式下，看見了聖母。」

「在兩種不同形式下，」這話是什麼意思？」

「我是說她顯現爲痛苦聖母，但胸上沒有劍，以後——她是怎樣的服裝

，我表達不出來——大概像加爾默羅聖母。」

「這些顯現，是你一時看見的嗎？」

「不！我先看見玫瑰之后，聖若瑟和耶穌嬰兒，以後獨見救世主，最

後看見加爾默羅聖母。」

「妳見耶穌嬰兒是立着，還是由聖若瑟抱着？」

「聖若瑟抱着。」

「究竟是多大的孩子？」

「是個小孩子。」

「大約有幾歲？」

「也許有一歲多。」

「她仍然是在小冬青樹上邊顯現的嗎？」

「不是，她在冬青樹上隱去後是在太陽旁邊顯出的。」

「妳看見救主是立着嗎？」

「我只看見上身。」

「在冬青樹上顯現有多大時間，有念一串玫瑰經的時間嗎？」

「我想沒有那麼長。」

「妳見在太陽旁邊的那些現象，是長時間可以看見的嗎？」

「不是，只是一小會兒。」

「妳對聖母問過嗎？她是誰？」

「她說她是玫瑰之后。」

「妳問過她嗎？她要什麼？」

「她說人應當回頭，不應當褻瀆天主，因為他受的褻瀆已經太多了，應當念玫瑰經，懇求赦罪。」

「此外再沒說什麼嗎？」

「她表示願在高窪建新禱室的意思。」

「用那裏的經費建築祈禱室？」

「我以爲應當用人們在高窪所獻的來辦理。」

「關於我們的陣亡士兵，她沒說什麼嗎？」

「沒說什麼。」

「是她告訴你應當提醒人們注意太陽嗎？」

「她沒對我說。」

「她願意叫人們作補贖嗎？」

「是的。」

「是她清清楚楚說出『補贖』字句嗎？」

「她說我們應當念玫瑰經，應當改善自己，應當求主赦罪，她沒有用

『補贖』這二個字。」

「太陽奇蹟是那會兒開始的？是聖母隱去以後嗎？」

「是。」

「妳看見了她嗎？」

「是。」

「從那一方？」

「從東方。」

「其他幾次呢？」

「我沒有留心這件事。」

「她走時你看見他嗎？」

「看見的。」

「取什麼方向？」

「向東方。」

「他是倒退着走呢？還是背着人們？」

「背着人們走。」

「直到她隱沒時，需一段長時間嗎？」

「不是，短時間。」

「她周身有光圈繞着嗎？」

「她常帶着光，常是眩迷了我的眼，我不斷的擠眼。」

「妳想他還要顯現一次嗎？」

「我沒想她再顯現，她也沒有說。」

「妳是否有意思，在下月十三日再到高窪去？」

「沒這個意思。」

「聖母不再顯別的奇蹟，不治好病人嗎？」

「她沒說。」

「妳沒有向她轉達過些祈求嗎？」

「轉達過，她對我說，她接受一部份的祈求，其餘的不。」

「她沒對妳說，這事幾時實現嗎？」

「沒有。」

「照她的意思，高窪祈禱室應叫何名？」

「她今天說，她是玫瑰之后。」

「她或者有意思，要各處的人都到這裏來嗎？」

「她沒有吩咐這件事。」

「妳見了太陽奇蹟嗎？」

「是。」

「在冬青樹旁，妳還見別的現像嗎？」

「沒見過別的。」

「依妳看聖母是那一次更美麗呢？」

「她常是一樣的美麗。」

「她在太陽旁邊顯現時，着何色衣服？」

「外衣天藍色，衣服白色。」

「救世主，聖若瑟，和耶穌聖嬰呢？」

「他們着紅色衣服。」

「妳幾時問過聖母，爲使衆人相信她的顯現，她要作什麼呢？」

「第一次是六月間問過，以後還問過幾次。」

「她幾時告訴了妳這秘密？」

「第二次。」

大奇蹟顯現後，雖然人們是堅信無疑，經過審慎的調查，證明是千真萬確，但聖教會始終採取冷靜態度，直至法蒂瑪聖母顯現二十五週年銀慶紀念日，教宗比約第十二世，始正式以上諭昭諭天下教民，聽從聖母的警告，遵行聖母的指示。前教宗比約第十一世，撰有奉獻世界於無原罪聖母聖心誦，以及後來聖母在各地的顯現，和各種的聖蹟，均足以證實聖母在法蒂瑪確是顯現了。至聖母顯現詳細的記載和有關的一切證件，因篇幅所限，未能全舉，僅記其大概而已。

否認終歸無效

聖母在法蒂瑪顯現的消息傳出後，雖然有些人也知道，路濟等三個孩子，是絕對誠實的，不會說謊，然以事屬神奇，却也未敢驟信。至於一些無宗教信仰的人，更是妄加曲解，惡意批評。反對的人們則不顧道義，橫

加壓迫、欺凌、謾罵。總之聖母顯現的奇蹟，是經過了多方面的攻擊與否認的。

一九一七年五月十三日是個主日，黃昏時，路濟等三個孩子心曠神怡的趕着羊回家，在路上彼此叮嚀，不要將今日的見聞告訴別人。然而他們中最小的一個，名叫亞敬，她悶不住日間奇特的異事，終於對她母親一五一十，詳細的報告了。她的哥哥方濟，因事已洩露，亦將勢就勢的將顯現的經過盡情說出，一一證實了他妹妹的話完全真實。他們的母親奧林太太，不但沒有馬上信以為真，反以不可信的態度，說他們是瘋了，好大德行，聖母會發現給他們。路濟的母親參道太太過了一日，也在他女兒路濟口中問明了這樁事情，同樣的認為是不可能。

不日報紙上刊載了這項消息，大部份人不獨不信，反斥他們是騙子；而且對他們的父母加以嚴厲的批評。

參道太太，忍不了這些冷嘲熱罵，生氣的向本堂神父報告了這件事，

認爲是他家內的不幸，雖相信他女兒永未說過謊，但這次却不是真話，她心中憤憤、命令、催促、打叫路濟向鄰人承認欺哄人的罪。但天真純潔的路濟，那能爲了母親的不諒解，就否認親眼看見的事實呢？她緘默，她堅決表示她所說的全是實話。

當時的本堂神父，主教和公教報紙，雖然沒有否認，但也十分冷靜沉默，毫無贊同孩子們的表示。那時的環境，對聖母顯現的事，簡直是攻擊與否認，只有親眼看見聖母的三個孩子是堅信不疑的。

在第三次聖母顯現後，無神派的報紙發表了種種歪曲的文字，有的說三個孩子患着癩癩病；有的說孩子們受了蠱惑；有的說是精明的神職人員在煽惑民衆反抗政府；更有一種時報評論說：阿利由斯特近來發現礦脈，被詐的產主，爲了提高礦原的價值，因而造出這種謠言，種種做作，無非是財閥們利用這種手段，想仿照露德的原型，把它造成一處財源。任意妄論，不一而足，總之是以虛構的推論，來否認聖母顯現的真實奇蹟罷了。

微辣惱瓦大奧蘭的縣長，是當時著名的垮人黨員。他常以仇教的舉動，來維護禁止聖堂以外活動的法令。法蒂瑪是他屬下的村莊，對聖母的顯現，他認為是神職界排演的把劇，他決心加以干涉。

八月十一日是瞻禮七，縣長下令傳見證人及三個孩子到案候審，路濟和他的父親去了，而方濟亞敬則未去。縣長對路濟設出各種問題，迫他發表秘密，但路濟毅然拒絕，縣長錄完供辭後，又瘋狂的恫嚇他們，並說爲了審問明白，不惜將三個孩子置之死地。

八月十三日的清晨，縣長也隨着觀衆到了法蒂瑪，專門造訪瑪道爾家。他對瑪道爾先生說：「我到你家裏來的目的，是爲往阿利由斯特觀看顯現奇事，我和聖多默一樣看見了才信。」縣長命人把孩子們喚到面前，又審問了一次，便邀孩子們一同登車；孩子們不願同座，縣長又將孩子們帶到本堂司鐸處，在聖堂前的平台上，縣長先和孩子們親密的談了一會，然後請本堂司鐸跟孩子們到他面前聽審。本堂司鐸當衆嚴肅的問路濟道：「

你該知道，若說一句謊話，讓出了謊言生出的禍害，是要下地獄嗎？」女孩堅決的回答道：「即使說謊的去下地獄，我也不下地獄，我沒說謊，我只說我從那位美麗的婦人那裏所見所聞的，至於人們的前去是他們自願，並不是我叫他們去的。」神父問：「聖母告訴過你秘密嗎？路濟，你應該說出。」路濟答道：「聖母告訴過我一種秘密，但是我不能說，假如你一定希望知道的話，須我問明了聖母，她許我說才能說。」縣長見神父問不出所以然來，就命令孩子們上車，但孩子們不肯。瑪道爾先生雖然懷疑縣長，不懷好心，但仍是催孩子們上車。三重登車後，行未數步，縣長的車便轉向縣政府開去，縣長哄他門先到奧蘭本堂那裏，然後命人用汽車送他們到聖母顯現處去，決悞不了時刻。回縣府後，吃飯，消遣將時刻在有計劃的拖延下錯過了。

孩子們待要回家時，縣長卻要他們供出秘密，孩子們毅然的一致拒絕了。縣長於是命令將孩子們禁錮，將他們關在一間屋裏，直至供出秘密時

才放他們走。

孩子們被囚的第二日清晨，有一個老嫗到他們那裏施用狡計，想探出顯現的秘密，然而徒勞無功。於是又到縣署受了一次正式的審問，縣長提出狡猾的問題，嚴厲的恫嚇，乃至迷人的金錢，爲了迫使孩子們供出秘密，簡直無計不施，然都一一無效。孩子們只是報告所經的事故，別無一言，近午，帶孩子們到了縣長公館，午後又把他們囚在大牢裏，揚言要活活的燒死他們。

亞敬哭着向方濟說：「我們一會就死，連爸爸媽媽也不能再擁抱一次，他們也不來看看我們，我至少還該見見媽媽……」「不要哭」方濟說：「即使我們不再見媽媽有什麼關係！我們爲使罪人回頭，奉獻性命，自甘情願，假使聖母不來，那才壞事呢！才更使我們難受呢！可是就連這個也應爲罪人獻上。」於是他捧起雙手說：「唉！我的耶穌，這是爲了愛你，爲使罪人悔改」，亞敬也舉起小手，嗚咽着加念道：「並爲聖父（教宗），

又爲補償聖母無玷之心所受的侮辱！」囚犯們感動的對孩子們說：「你們爲什麼不告訴縣長那個秘密呢！聖母許不許可有什麼關係！」亞敬毅然的喊道：「我們寧願死，絕不能說。」孩子們想起還沒念玫瑰經，亞敬就擇下頸項上帶着的聖牌，請一個囚犯掛在牆上釘子上，他們就端跪在地，念起玫瑰經來，囚犯們感動的也跪下一同公念。

過了數小時，又有人帶孩子們去受嚴厲審訊，而一切的恫嚇，再度都歸無效。

縣長怒極，命人準備了一鑊沸油，咆哮着要將三個抗命的孩子，活活用油烹死。同時又把三個孩子關在一個屋裏，叫他們再想想，是願說，是願死。

孩子們正在這悽慘的一刹那，門又開了，縣長怒喚着亞敬道：「你不答復，先烹了你，跟我來。」這孩子年方七歲，剛才還在哭念着母親，這時却一滴淚也沒流，應聲而出，連向方濟等也未告別。這當兒方濟非常鎮

靜，他自語道：「假使真的把我們殺了，立刻就能升天堂，這是多麼好呀！死我全不在意……。」靜默一會，他又說：「盼望天主賞亞敬勇敢，我們應爲她念經，」遂摘下帽子，捧着手念起來。

門又開了，「她已經死了，如今輪到你」縣長怒吼着，指着方濟要他供出秘密。方濟斷然答道：「那！我誰都不能給他說！」「不說？我看你說也不！」隨即扯住他的手，拉了過來，方濟的決心，並不亞於妹妹，而且還更爽快些，親熱的哄勸與恫嚇的威勢，依然無效。縣長又將方濟關在了亞敬屋裏，遂又同樣誘迫路濟，狡計使盡，毫無所用。以後，縣長結束了他的殘忍，孩子們又憂悶的聚在一處。

八月十五日，三個孩子又在縣衙裏受審了一次，情形和前一一樣，縣長見徒勞無益，便又親自把他們送還法蒂瑪本堂。於是否認顯現的縣長，終於在三個孩子身上，得到了相反的證實。

反對派的報紙上，以冷嘲文字刊登着十月十三日聖母預許現示的大奇

蹟，曲解妄證，加意誣蔑，但正因了反對派的攻擊，才引起了葡國人民極度的期望。

那時法蒂瑪曾有過這樣一段的恐嚇宣言：「如果到了時候，而事情不得實現，……要知道，你們是應當賠償的。」同時，又有一種謠言，說市政府於顯現時，向三個孩子近處施放砲彈。

兩家的親屬，鑒於人們的仇視，都徬徨在恐懼與希望的中間，仍然存着相當的懷疑，並用各種的調和言辭勸孩子們覺悟和謹慎，路濟的母親，甚至勸孩子們告解，準備犧牲。

快到正午的時候，孩子們的親屬，在滿懷疑懼忐忑的情況下，引他們到了聖母顯現的地方，路濟教觀衆收了傘，公誦玫瑰經，大家一致服從，端跪朗誦，經才念完，路濟現出驚異的神色，高聲喚道：「閃光出現了！她在那邊！她在那邊！」到了此時，路濟的母親還是懷着極深的憂慮，提醒他說：「孩子，要留意，看你是不是在受着欺騙。」路濟等三人，這時

已神魂超拔，再聽不見母親的話。

我們根據以上的事實，可以深刻的明瞭，聖母在法蒂瑪顯現的聖蹟，直到第六次顯現前的一剎那，人們還是在疑慮，還是在否認，但是反對派報紙的謾罵，仇教人們的造謠，縣長的恐嚇，以及親屬的憂慮，固然給三個孩子幼稚的心靈上，加了相當的暫苦；但爲聖母的顯現，更成了有力的反證。

千真萬確

法蒂瑪聖母的顯現，由以上否認無效的結果，已經充分的證實了是千真萬確。現在我們再從正面擇敘幾件鐵的證據，加以更有力的事實說明。如有人還要懷疑，那只好說他們的心田等於頑石，根本長不出活苗來。或者他們故意否認事實，不願接受警告，良善的人們，當然是再不會懷疑的。

一九一七年六月十三日，有成年人五十餘名，隨着亞敬等三個孩子，到了聖母顯現的地方，時約正午，聖母顯現了。他們聽到了路濟的問話，但沒見到聖母，却於聖母離去時，親眼看見一朵白雲，親耳聽到了炮炸聲音，由小冬青樹上發出，樹的枝葉，向東方聳起，像是被衣襟拂動的樣兒，這可由五十多人確實證明。

七月十三日，到聖母顯現地方的觀衆，約兩千餘人，他們看見一朵白雲降至冬青樹上，見太陽光線減弱，也看見路濟正同聖母談話時，忽然一聲慘叫，面現憂容，衆目共睹，確鑿無疑。

八月十三日近午的時候，在聖母顯現的地方集中有一萬餘人，誦經唱歌，端候奇蹟，近午時，觀衆聞三童被縣長扣押，非常憤怒，適值羣情激昂的當兒，忽聽一聲雷震，即見一道閃光，落於冬青樹上，形成一朵奇美的彩雲。虹光萬道，照耀的樹葉血紅，約十分鐘，又一聲雷震，白雲向東散去。此次參觀者有各級人士，各地民衆，連法蒂瑪本堂也在內，衆口一

詞，同云真確。

八月十九日，路濟的表兄姚興，在伐林濠牧羊，同路濟正在談天，忽然見天空色彩幻變，並耳聞炮聲，證明了衆人的傳說，全是事實。

八月十九日聖母顯現時，方濟將聖母接觸過的小枝兒折下，帶給他的姑母看，他的姑母羅撒起初不相信。經方濟告訴聖母發現時一隻腳立在這個枝上，那隻立在那個枝上，她姑母拿起看時，剛接到手，左右的人都嗅到一股芬芳奇特的香氣，從枝上放出，使在場諸人，不能不信孩子們的話是真實的。

種種奇異的現象，使民衆非常相信，且也引起了他們濃厚的興趣，拜訪孩子們的人，擁擠不堪。其中有熱心人、也有好奇人，有批評家，也有陰謀家。他們中間最有名和對此事最關心的是蒙台先生，他是里斯本總主教所屬修院的一位神學教授。向三個孩子及他們的家屬，村中神職與誠實教友，經過了負責的問訊後，他綜合證明了聖母是真正發現無疑的。

九月十三日聖母第五次發現時，賴伊拉的副主教也在場，他親眼看到了一個奇怪的光球，降落冬青樹上，十分鐘後又升入天空消逝，在場成千成萬的人，也同樣的都看見過。

十月十二日的清晨，距法蒂瑪最遠的葡國人民，已成羣結隊的向法蒂瑪進發。大道小徑上，擠滿了前往參觀的人們，有騎馬的，有步行的，一邊行路，一邊念經。十二日清晨，寒雨連綿的下着，阿利由斯特已變成泥濘的沼澤，冷氣直滲入觀衆的骨髓。然而十二時前，已聚滿了七萬餘人，他們來自葡國各地，有專門收集新聞的反對派或公教記者，有主教暗派的負責代表，還有政府的官員，以及各階級的人民，他們站在濕泥中，耐心等待奇蹟，衣服淋濕，在所不顧。三童到達後，先領導衆人誦玫瑰經，天方正午，經聲剛停，忽然閃光發現，旋即聽見幼童和聖母談話聲音。衆人正在凝神觀察，只見路濟大聲喊說！「看哪，太陽！」雨突然停止了，雲開處日輪重現，可是銀白色的，相似一輪皓月。一剎間，太陽猛然又相似一團

火球，以奇特的速度，開始自轉，放射着黃、綠、紅、藍、紫色的光線，雲、樹，山岩，大地和無邊的人羣，一時都沐浴於此奇離的色彩中。略等了一會，那火輪自舞又從新開始，再息了一會，又是第三次異象的相繼演出。但比較前次，更加色彩鮮亮，光輝奪目。觀衆失了知覺似的，屏息佇立，突然間，大衆都看到，太陽彷彿脫離了天體，向大家迅速的墮落，千千萬萬種音調不同的狂呼，濤聲一般的沸騰着，「我信天主！」「萬福瑪利亞！」「吾天主！」「奇蹟！奇蹟！」「……！」大衆一齊跪在泥漿裏，行了一個公開的懺悔。這種壯觀，延續了十分鐘的工夫，在場的觀衆，無論是有信仰，無信仰，簡單的良民，高深的學者，以及新聞記者們都身臨其境，目覩其事，雨水淋透了的衣服，在大衆驚異不覺之中，立刻乾燥泥落了。在周圍二十五英里半的地方都能看見。這次奇絕空前的事蹟，證實了聖母的顯現，連反對的人們，也一口同聲的在宣傳它的真實性了。

瑪利亞大賈爾茂，四十七歲，是約亞的妻子，生於厄爾那兒地方，屬

賴伊拉教區。五年前就染着很重的結核症，一九一六年初，病勢更加惡化，又患上了子宮炎，疼痛異常，寢食俱廢。至一九一七年，奄奄待斃，醫藥罔效。正在這絕望的當兒，他聽到了法蒂瑪的奇蹟，於是在他灰黯的心靈上，發出了一線的希望，她許願要赤足往法蒂瑪朝聖四次。雖然距有三十公里遠，他丈夫又阻擋他，但他執意要去，從八月十三日起，她卽在她丈夫扶助下，赤足前往，受盡蒼楚，在所不計。十月十三日，是她第三次還願，出門未遠，就遭了大雨，衣服盡濕，路滑難行，但剛到目的地，忽覺病苦痊癒，痛疼咳嗽，一齊停止，一剎那間，壯逾恒昔。同樣的病人，因朝拜聖母好了的也很多。這出乎人力的病癒，也給予法蒂瑪聖母顯現以有力的鐵證。

聖教會一貫採取鎮靜及慎重態度，經過了長時間，及多方面的詳細調查後，也承認了聖母在法蒂瑪確實是顯現了。

兩次的世界大戰與西班牙的內亂，以及三十年來的天災人禍，均應驗

了聖母的啓示是確實的。而無數次因求法蒂瑪聖母得痊癒了的沉痾，也証實了法蒂瑪顯現是決無一點疑惑的。

根據以上鐵的證明和否認無效的各種事實，以及目前種種狀況，我們找不出任何理由來加以懷疑，我們應該確信這個奇蹟，聽從聖母的警告，回頭爲善啊！

教會方面的評定

法蒂瑪的奇蹟顯現以後，爲證實這三個小孩子的談話起見，聖教會慎重地等了十三年，作了精密詳細的調查，教宗及主教神父們，都相信這事是具有天主主使的原動力，是絕對真實，而無絲毫疑竇的。

法蒂瑪聖母顯現時，前五次常是童貞聖母，最後顯現時，與聖家的顯現緊緊相接，忽而顯爲痛苦之母，忽又顯爲加爾默落聖母，這是什麼意思呢？據著名的神學家推斷，這種表現，一面教訓誠樸的信衆，無論我們用

什麼稱呼聖母，聖母總是一個仁慈之母；另一面更是要把愛慕玫瑰經的愛情，灌輸到衆人心理，使衆人務必修練聖母在玫瑰經的奧蹟中，所表現的聖德。

聖母常在每月十三日顯現的原因，是因爲八月十三日，古傳是聖母棄世的日子。往昔葡萄牙國，曾於是日過「聖母善終瞻禮」，故聖母顯現於每月十三日，爲表示聖母雖升天，却無時忘懷世人。

法蒂瑪聖母顯現，是鐵的事實，無可疑惑，我們應該接受聖母的警告，改惡遷善，勤念玫瑰經。

兩端經

聖母在法蒂瑪，第三次顯現時，親授路濟兩端經，茲錄於下，請衆虔誦！

聖母鼓勵路濟爲罪人祈禱克苦，懇切的告她說：「爲罪人，你們應作

犧牲，應多次，尤其在奉獻一件犧牲時說「呀！耶穌！這是爲愛你，爲使罪人悔改，又爲賠補瑪利亞無玷聖心所受的侮辱」我們稱這端經爲：「奉獻克苦誦。」

聖母令路濟等看見地獄後，勉勵她們熱心念玫瑰經，在每一端後加念：「吾主耶穌，請寬赦我們的罪過，救我們於永火之中，求你把衆人的靈魂，特別是那些需要你憐憫的靈魂，領到天國裏去。」我們稱這端經爲「玫瑰經附誦。」

以上這奉獻克苦誦和玫瑰經附誦是聖母親自教世人念的，並蒙田樞機總主教於一九四八年四月二三日，每端每次賜予大赦三百日，希望熱心的信友們，熟記默想，虔誠念誦。

幾點希望

我們看完了聖母在法蒂瑪顯現的事蹟，深深的感到世界連接不斷的禍

亂，都是因人類重重褻瀆天主，惹主公義降罰所致。和平的根本辦法，不是科學的武器，而是人類的回頭向善。如世人改悔自新！蘇聯將要回頭，舉世靖睦；如人類仍怙惡不悛，則不獨災荒飢饉，將與日俱增，而且地獄的永罰，也在所難免。時機迫切，急待人類抉擇。公教信徒們！我們當然不會辜負聖母警告的宏恩，向永禍的深淵賽跑，醒醒吧！到了回頭的時候了。

我們爲了遵從聖母的警告，爲了罪人的回頭，爲了世界的和平，爲了公教的廣揚，更爲了息主義怒和賠補聖母無玷聖心所受的侮辱，除了各自力行克苦，善誦玫瑰經，恪守教規外，我們更應發起公共敬禮聖母無玷聖心；以期因玫瑰之后的轉禱，來挽救人類不可思議的浩劫。茲將應誦的經文錄後，希共虔禱！

一、奉獻及賠補聖母無玷聖心誦

吁，瑪利亞，甘飴的母親，罪人的托賴，病人的依靠，我等伏爾座前

，認爾爲天地的元后，你坐於吾主耶穌，爾唯一聖子右邊的寶座上，請以慈目垂顧爾在世的子女，我等軟弱迷亡的罪人，自爾在法蒂瑪顯現，明示爾願望後，教宗曾以至貴言辭，奉獻全世於爾至淨的聖心，今我等再舉行此奉獻，將我等個人，我等家庭，及我等祖國，全獻於你，以爲孝愛你的表現，並作賠補我等所犯罪過，和惡人凌辱爾子耶穌及得罪爾無玷聖心的補償，求爾轉求天主，賞我等救靈修德的恩寵，賜我等家庭以神形平安，祖國興盛，聖教凱旋，和全世界真正永久和平。亞孟。

玫瑰之后 爲我等祈， 和平之后 爲我等祈。

中國之后 爲我等祈， 罪人之后 爲我等祈。

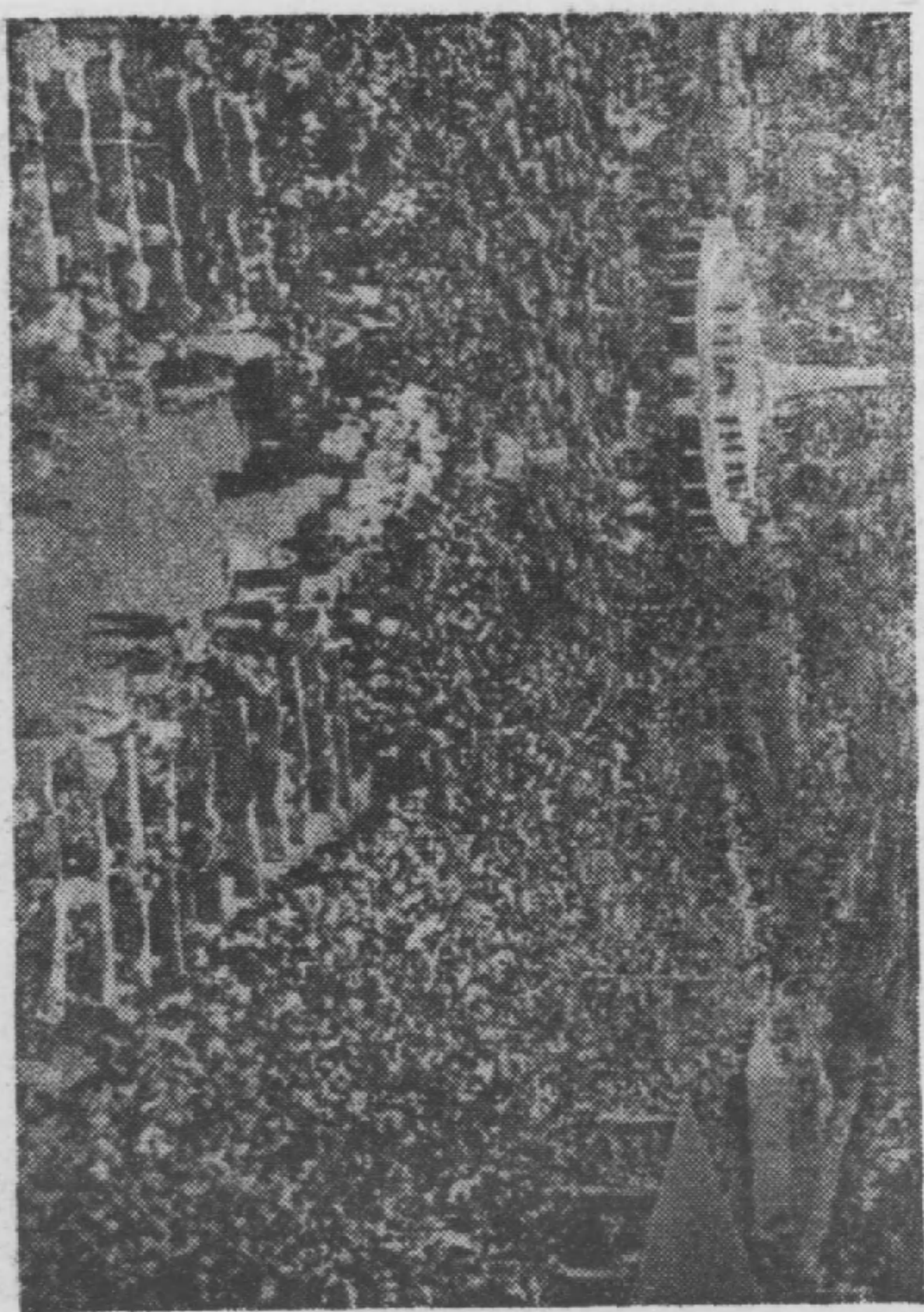
二、首瞻禮七的敬禮

一九二五年，聖母又顯現與路濟，當時她看見聖母和小耶穌立在一朵發光的彩雲上，聖母指着自己用茨冠圍繞的至淨聖心，耶穌也指着聖母聖心，勸告路濟說：「妳應可憐聖母這顆苦心，它常爲不知恩的人們受苦受

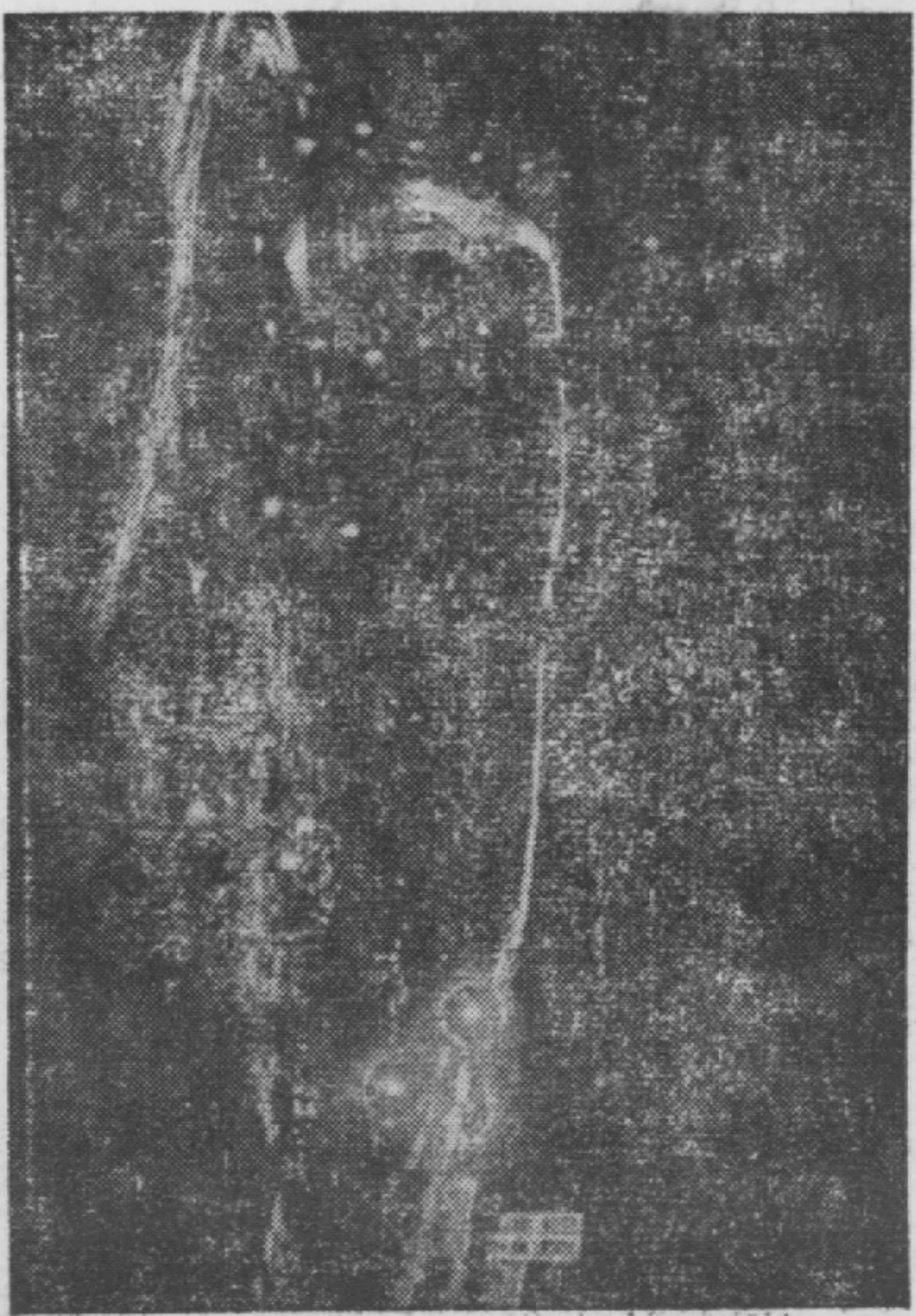
難，可憐無人用補辱的敬禮去安慰她。」聖母接着說：「女兒：妳看我的心，常被辜恩的人們，用褻瀆的話，及負恩的行爲所刺透，妳須設法安慰我，並轉告別人，凡在首瞻禮七辦神工，領聖體，念玫瑰經一串，並用一刻鐘的工夫，獻上補辱的敬禮，陪伴我，或默想玫瑰經的奧蹟，或聽道理，我要賞賜他們在臨終的時候，能得善終所需要的恩寵。」我們根據聖母的勸告，每月首瞻禮七日，應勤行善功，以安慰聖母無玷的聖心。

三、克苦補贖，勤行善功

善良的公教信友們！我們除了勉行一二兩項神功外，並應遵照聖母的意旨，按各人的境況，痛改前非，克苦補贖，竭誠盡愛，勤行善功，以期息主義怒，補償聖母無玷聖心所受的凌辱。懇求聖母，恩賜世界早日和平，蘇聯回頭，匪患救息，聖教廣揚，方不負法蒂瑪聖母的諄諄告誡。



參與法蒂瑪聖母加冕典禮的
二百二十萬信友遊行慶祝。



燭蠟，筒電，籠燈着拿人每，們人的萬成千成
。行遊炬火行舉的嚴莊，把火的樣各式各及

法蒂瑪朝聖零訊

法蒂瑪自從聖母於一九一七年在那裏發顯後，就好像法國的露德，形成了一個朝拜聖母的聖地，現在全球公教信友，都家喻戶曉的知道有法蒂瑪聖母了。今將有關朝聖的零訊，擇述在後面：

一九二四年十月十三日，是聖母發顯於法蒂瑪的二十五週年銀慶紀念日，全葡萄牙的主教神父教友們，均往參加。教宗比約第十二，在梵蒂岡亦以無線電向全球廣播，除表示敬禮聖母的熱忱外，並以教會元首地位，獻全球於聖母無玷聖心，以響應法蒂瑪聖母的意願。同年十二月八日，教宗在梵蒂岡的伯多祿大堂內，又隆重地舉行了十月十三日的奉獻。

法蒂瑪聖母的朝聖時期，是在每年的五月十三至十月十三日。這期間前往朝聖的信友，如潮似湧，絡繹不絕。特別隆重的慶祝，是一九四六年五月十三日的加冕典禮，教宗特派馬樞機為代表，攜帶命名「恩寵」的金

冠」赴法蒂瑪，舉行聖母加冕典禮。各地前往參禮的信友，約數十萬人，道途擁擠，經聲盈野，法蒂瑪附近的旅舍民居，均皆住滿，露天過宿的，更不計其數。

十二日的黃昏，成千成萬的人們，莊嚴的舉行火炬遊行，每人拿着燈籠，電筒，蠟燭及各式各樣的火把，興高彩烈的以宏亮的聲浪，高唱讚美歌，狂呼慶祝口號，聲達雲霄，震動四野，各人心裏的熱忱，喜歡，快樂，都洋溢出來了，這樣一直到半夜。

夜間的時鐘才響過了十二點，便開始主教大禮彌撒，一台接連一台，直到次日中午。每台彌撒中，均有數千個聖體的教友，其餘盛況，可想而知了。

十三日的正午，由馬則里樞機主教，以教廷特使名義，主持大祭，祭中舉行聖母加冕典禮。其時鐘聲，樂聲，歌聲，經聲，相互交錯，禮隆儀重，肅穆動人。代表祝聖金冠後，親持金冠，懸至空際。然後發表演講，

略述其感想，大意是：這次朝拜聖母，舉行聖母的加冕慶典，我非常感動，尤其有一種特別深刻的體驗。回憶卅多年前，即一九一〇年，那時我適在葡國。葡萄牙的反動風潮，正在盛行，無政府主義的黨徒，大舉暴動，遊行示威，磨難公教信徒，殺害主教神父，希圖推翻政府，及消滅公教。諷刺誣蔑，辱罵譏笑，達於極點，聲言三十年後天主教必絕跡。曾幾何時，曇花一現的暴動過去了，狂風急雨的示威消逝了，而天主教不但沒有在三十年以後的今天絕跡，反而大獲勝利了，正以和平調協的步伐，在這同一的地方舉行勝利的慶祝大會。是的，是聖母獲勝了，是聖母救了葡萄牙！

同年的將臨期內，在葡京里斯本舉行奉獻全國於聖母三百年週慶，（一六四六——一九四六）法蒂瑪聖母聖像，由法蒂瑪原處，於此時移到里斯本京城。護送聖像時，採取遊行方式，聖像裝置在一座裝璜美麗的抬架上，兀立在鮮花蠟燭的圍繞中，顯出和藹喜悅的顏色。護送隊恭抬聖像，前後由教友簇擁着唱歌念經，這樣一堂轉一堂，一村繼一村的熱烈恭迎，

虔誠歡送。連平素冷淡的區域，這次也以盛大的禮節，恭候聖母像的蒞臨。當聖母像到達里斯本時，盛況尤其空前，有百餘萬的信徒，萬頭鑽聚，爭先恐後，跪迎聖像，熱忱祈禱，歡騰情形，實不可以言喻。最後在京城內舉行「船隊大遊行」，橫貫里斯本城的內外，大船小舫，汽艇飛機，均滿懸彩飾，每個船上，都唱着歡欣的聖歌，充滿着和平安祥的氣氛，這較比太平洋戰鬥艦的撕殺表演，真是兩個天地。兩岸和街道的羣衆，隨着這沸騰的大河遊行隊，發出歡呼的歌聲，互爲響應，有百二十分的熱烈。

當護送聖像起程的時際，突然飛來了五隻鴿子，盤旋在聖像頂端的空際，配合着聖像進行的速度，徐徐前進，宛如一個流動的光圈。聖像停下時，牠們便也停下，飛落在聖母像前的花叢中，不怕人，不驚懼，泰然的臥在聖母像前。俟聖母像抬起，牠們也隨之飛起，緩緩的迂迴着飛隨。遊行隊抬聖像進堂時，牠們暫時離去，聖像一出堂，牠們便又飛回。這樣一直的跟到了里斯本聖堂。大家對這奇特的事件，均覺驚奇，拍有照片，都

想像這是和平的預兆，象徵着聖母的和平諾言，快要實現了。

一九四七年，公教婦女青年隊，代表二十二個國家，包括五大洲的各種民族，舉行聯合朝聖，情況極為隆重。婦青中有隸屬俄籍的巴黎代表，以俄文俄韻，引吭誦經，各國的代表，亦皆以其祖國的語言，讚頌，祈求，慶賀，朝拜聖母。

自一九四七年法蒂瑪聖母像開始巡遊世界，已經法國的巴黎，英國的倫敦，美國的紐約等名城到達墨西哥。我們希望法蒂瑪聖母像亦能駕臨中國，並賞賜我們以真正的永久和平。

28

3413.41

34

341